

DAIM NTAWV THOV KEV PAB NYIAJ TXIAG
Charity Care thiab Kev Pab Them Nqi Txo Nqi

Lus Ceeb Toom thiab Kev Pab

Siv daim ntawv thov no los thov Charity Care lossis Kev Pab Them Nqi Txo Nqi. Yog koj tsis paub yuav thov qhov kev pab twg, hu rau Lub Chaw Ua Lag Luam (Business Office) kom tau kev pab dawb. Koj thov tau txhua lub sijhawm ua ntej, thaum tab tom tau txais, lossis tom qab cov kev pab hauv tsev kho mob.

Kev tsim nyog yog raws li tsev neeg cov nyiaj khwv tau los thiab tsev neeg muaj pes tsawg leej. Cov cuab tam nyiaj txiag yuav tsis raug suav. Tsis txhob muab tus lej nyiaj hauv txhab nyiaj, nyiaj seem, kev nqis peev, nyiaj laus, nqi tsev, nqi tsheb, lossis lwm yam ntaub ntawv txog cuab tam.

Muaj kev pab txhais lus dawb thiab cov ntawv siv tau yooj yim, xws li braille, ntawv loj, suab, thiab qauv hluav taws xob uas siv tau, los ntawm kev hu (213) 314-1492 lossis mus ntsib Lub Chaw Ua Lag Luam.

Qhov Kev Pab Uas Thov

Xaiv ib qho: Charity Care Kev Pab Them Nqi Txo Nqi Ob qho / Tsis paub tseeb

Tseem Ceeb: Yog koj thov Kev Pab Them Nqi Txo Nqi nkaus xwb, tej zaum koj yuav tau txais kev pab nyiaj tsawg dua qhov uas yuav muaj nyob rau hauv Charity Care. Yog koj tsis paub tseeb, xaiv “Ob qho / Tsis paub tseeb” lossis hu rau Lub Chaw Ua Lag Luam kom tau kev pab dawb.

Tsev Kho Mob Qhov Chaw

Xaiv ib qho: L.A. Downtown Medical Center West Covina Medical Center

Cov Ntaub Ntawv Tus Neeg Mob

Yam	Ntaub Ntawv
Hnub Tau Kev Pab	_____
Tus Neeg Mob Lub Npe	_____
Hnub Yug	_____
Chaw Nyob Xa Ntawv	_____
Nroog / Xeev / ZIP	_____
Xov Tooj	_____
Poj Niam/Txiv Neej	<input type="checkbox"/> Txiv neej <input type="checkbox"/> Poj niam <input type="checkbox"/> Lwm yam / Tsis xav teb
Haiv neeg - xaiv tau thiab tsis siv los txiav txim kev tsim nyog	<input type="checkbox"/> Dawb <input type="checkbox"/> Dub <input type="checkbox"/> Hispanic/Latino <input type="checkbox"/> Native American/Alaska Native <input type="checkbox"/> Asian/Pacific Islander <input type="checkbox"/> Lwm yam <input type="checkbox"/> Tsis xav teb

Kev Pab, Kev Pov Hwm, thiab Tsev Neeg Loj Npaum Li Cas

Qhov peev xwm muaj tus neeg thib peb them: Kev pov hwm ntiag tug Medi-Cal Medicare Them tus kheej Lwm yam Tsis muaj

Qhov nyiaj khwv tau los tseem ceeb: Ua haujlwm Ua haujlwm rau tus kheej Social Security Xiam oob qhab Poob haujlwm Nyiaj laus/Pension Kev pab pej xeem Kev txhawb nqa Lwm yam Tsis muaj

Koj tsis tas yuav thov lwm yam kev pov hwm kho mob ua ntej Tsev Kho Mob tshuaj xyuas daim ntawv thov no rau Kev Pab Them Nqi Txo Nqi.

Sau tus neeg mob thiab cov neeg hauv tsev neeg uas suav nrog hauv tsev neeg loj npaum li cas.

Npe	Kev Txheeb Ze rau Tus Neeg Mob	Hnub nyoog	Poj Niam/Txiv Neej

Tsev Neeg Cov Nyiaj Khwv Tau Los

Sau tsev neeg cov nyiaj khwv tau los ua nyiaj hli lossis nyiaj xyoo. Koj tuaj yeem muab ntaub ntawv pov thawj nyiaj khwv tau los yog muaj.

Qhov Chaw Nyiaj Los	Nyiaj Hli	Nyiaj Xyoo
Nyiaj ua haujlwm - Tus neeg mob	\$	\$
Nyiaj ua haujlwm - Tus txij nkawm / Domestic Partner	\$	\$
Nyiaj ua haujlwm - Lwm tus neeg hauv tsev neeg	\$	\$
Ua haujlwm rau tus kheej / Nyiaj liaj teb	\$	\$
Kev pab pej xeem / Social Security / Xiam oob qhab	\$	\$
Poob haujlwm / Workers' Compensation / Strike Benefits	\$	\$
Spousal Support / Child Support / Military Allotments	\$	\$
Pension / Nyiaj laus	\$	\$
Dividends, interest, nyiaj xauj tsev, lossis lwm yam	\$	\$

Ntaub Ntawv Pov Thawj Nyiaj Khwv Tau Los

Koj tuaj yeem muab cov paystubs tshiab lossis cov ntawv them se tshiab. Yog tsis muaj cov ntawd, koj tuaj yeem muab lwm yam ntaub ntawv qhia tsev neeg cov nyiaj khwv tau los. Paystubs tshiab feem ntau txhais tias paystubs nyob hauv 6 lub hlis ua ntej lossis tom qab thawj daim nqi tsev kho mob, lossis nyob hauv 6 lub hlis ntawm daim ntawv thov ua ntej kev pab. Cov ntawv them se tshiab feem ntau txhais tias cov ntawv rau xyoo ntawm thawj daim nqi tsev kho mob lossis 12 lub hlis ua ntej thawj daim nqi. Cov ntaub ntawv cuab tam tsis tas yuav muab thiab yuav tsis siv.

Kev Pab thiab Ntaub Ntawv Tus Account

Hom Kev Pab	Chav Kev Pab	Tus Nqi / Lus Piav Qhia	Hnub
Tsev kho mob inpatient	Hnub inpatient	Tus nqi raug sau: \$	
Tsev kho mob outpatient	Hnub outpatient	Nyiaj tau txais: \$	
Lwm yam		Lwm yam hloov kho / write-offs: \$	
		Tus neeg mob lub luag haujlwm: \$	

Cov Nqi Siv - Xaiv Tau

Cov ntaub ntawv nqi siv tsis tas yuav muab rau kev tsim nyog yooj yim. Tej zaum siv tau los tshuaj xyuas kev tsim nyog vim nqi kho mob siab, kev xaiv phiaj xwm them nyiaj, lossis lwm yam kev pab.

Nqi Siv	Nyiaj Hli	Nqi Siv	Nyiaj Hli
Mortgage / Xauj tsev	\$	Kev pov hwm kho mob	\$
Utilities / Xov tooj	\$	Daim nqi kho mob / Tsev kho mob / Kws kho mob	\$
Zaub mov	\$	Tshuaj / Auto loans / Lwm yam	\$

Ntaub Ntawv Cuab Tam Tsis Tas Yuav Muab

Cov cuab tam nyiaj txiag, bank references, tus lej account, nyiaj seem hauv account, nyiaj nqis peev, nyiaj laus, nqi vaj tse, nqi tsheb, thiab lwm yam ntaub ntawv cuab tam tsis tas yuav muab thiab yuav tsis raug suav thaum txiav txim kev tsim nyog rau kev pab nyiaj txiag.

Kev Xam Nyiaj Khwv Tau Los - Siv los ntawm Tsev Kho Mob lossis Pab Tus Neeg Thov

Yam Xam	Tus Nqi lossis Tus Nqi Tsim Nyog
Tag nrho nyiaj khwv tau los txhua hli	\$
Tshem tawm cov deductions txhua hli, yog muaj	\$
Nyiaj khwv tau los net txhua hli tom qab kho	\$
Tsev neeg muaj pes tsawg leej	
FPL feem pua, yog xam	

Tus Neeg Thov Cov Lus Lees

Kuv tshaj tawm raws li kev nplua rau kev dag tias cov lus teb uas kuv tau muab yog tseeb thiab raug raws li kuv paub. Kuv pom zoo qhia rau tus provider hauv kaum (10) hnuv yog muaj kev hloov hauv kuv cov nyiaj khwv tau los, nqi siv, tsev neeg loj npaum li cas, cov neeg hauv tsev neeg, lossis chaw nyob. Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv kuv muab yuav raug khaws cia tsis pub lwm tus paub raws li txoj cai. Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv cuab tam tsis tas yuav muab thiab yuav tsis siv los txiav txim kev tsim nyog rau kev pab nyiaj txiag. Yog kuv tau txais kev kho mob vim muaj kev raug mob lossis xwm txheej, kuv pom zoo them rov qab rau tus provider los ntawm nyiaj tau los ntawm rooj plaub lossis kev sib hais txog qhov xwm txheej lossis kev raug mob ntawd, raws li txoj cai tso cai.

Tus Neeg Thov / Tus Neeg Sawv Cev Muaj Cai Kos Npe: _____

Hnuv: _____

Tsev Kho Mob Kev Tshuaj Xyuas thiab Kev Txiav Txim Sau Ntawv

Tsev Kho Mob yuav tshuaj xyuas daim ntawv thov uas tiav lawm thiab yuav muab kev txiav txim tsim nyog sau ntawv.

Yam	Ntaub Ntawv
Kev txiav txim	<input type="checkbox"/> Pom zoo <input type="checkbox"/> Tsis pom zoo <input type="checkbox"/> Xav tau ntaub ntawv ntxiv
Lus pom	_____
Tus tshuaj xyuas kos npe / Hnuv	_____

Tsuas Siv Hauv Tsev Kho Mob Xwb

Kev tsim nyog yuav tsum yog raws li tsev neeg cov nyiaj khwv tau los thiab tsev neeg muaj pes tsawg leej. Tsis txhob siv cov cuab tam nyiaj txiag lossis lwm yam ntaub ntawv cuab tam. Yog tus neeg mob zoo li tsim nyog rau kev pab nyiaj txiag lossis thov kev pab, ua raws li Tsev Kho Mob txoj cai ua ntej xa tus account mus rau collections.

Cov Lus Nug lossis Ntaub Ntawv Tsis Txaus Siab

Rau cov lus nug lossis kev pab ua daim ntawv thov, hu rau Lub Chaw Ua Lag Luam ntawm (213) 314-1492. Yog koj ntseeg tias kev pab nyiaj txiag raug tsis kam tsis raug, koj tuaj yeem ua ntawv tsis txaus siab rau State of California Hospital Bill Complaint Program ntawm HospitalBillComplaint.hcai.ca.gov.